

1885-08-26

AFSENDER

Carl Jacobsen

MODTAGER

Henri Chapu

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Fransk

Afsendersted:

København

Modtagersted:

Paris

Arkivplacering:

Glyptotekets arkiv. Carl Jacobsens
kopibøger. Bd. 2, feb. 1885 - juli 1887.

DOKUMENTINDHOLD

CJ fortæller, at Gautherin vil komme til København til september for at træffe kejserinde Dagmar, og han håber, at Chapu måske også kan få en aftale i stand med Alexandra på det tidspunkt.

TRANSSKRIFTION

26 8 5

Monsieur H. Chapu

L'imperatrice de la Russie viendra à Copenhague au commencement de Septembre et M. Gautherin va se mettre en route pour notre ville un de ces jours.

Je dois d'abord acquérir la permission de l'imperatrice à faire faire sa statue et si c'est possible lui arracher

une promesse de poser devant M. Gautherin. Or, si la pr. de Galles a été aimable envers vous il me sera plus facile d'obtenir ces faveurs; d'autant plus que la pr. Alexandra viendra elle-même aussi, et au besoin je pourrais peut-être commencer ma petite mission par m'adresser d'abord à elle.

En tout cas il serait très utile pour M. Gaute-

rin et moi de savoir comment la princ. de Galles a agit envers vous.

C'est pourquoi je vous prie, Monsieur, de me faire savoir si la pr.

Alexandra vous a fait bon accueil et de me dire combien de séances elle vous a données.

Veillez aussi prendre note de ce que la princesse Alexandra sera ici (probablement tout la mois

de septembre) - dans le cas que vous auriez plus d'études à faire il y aurait une occasion unique de les terminer maintenant ici.

Je vous demande mille pardon de ce que je vous déranger, mais tout le plan de ce double monument dépend d'une bonne réussite de mes démarches chez l'impératrice.

Veillez agréer, Monsieur, l'assurance de ma considération la plus distinguée et de mes sentiments les plus dévoués.

Carl Jacobsen jun.

N^o 3 5

Monsieur N. Chapu
L'impératrice de la
Russie viendra à Copen-
hague au commencement
de Septembre et M. Gau-
therin va se mettre en
route pour votre ville
un de ces jours

Je dois d'abord acquies-
ser la permission de
l'impératrice à faire
faire sa statue et ce
est possible les arracher

une promesse de poser
devant M. Gautherin
Or, si la gr^{de}. Galler
a été aimable envers
vous, il ne sera plus
facile d'obtenir ces fa-
veurs; d'autant plus
que la gr^{de}. Alexandra
viendra elle-même aussi,
et en besoin je pourrais
peut-être convenir de
petite statue par où a
devenir d'abord à elle
En tout cas il me faut
être utile pour M. Gauth.

rien et moi de savoir
comment le prince de Galles
a agi envers vous.

C'est pourquoi je vous
 prie, Monsieur, de me faire
savoir si la pr. Alexandre
vous a fait bon accueil
et de me dire combien
de séances elle vous a
données.

Veuillez aussi prendre
note de ce que la prin.
cess. Alexandre vous a dit
(probablement tout le mois

de septembre) - dans le
cas que vous auriez
plus d'études à faire
il y aurait une occasion
unique de les terminer
maintenant ici.

Je vous demande mille par-
don de ce que je vous
dérange, mais tout le
plan de ce double semes-
tre est déjà d'une heure
révisé de mes démarches
chez l'inspecteur.

Veuillez agréer, Monsieur,
l'assurance de ma considéra-
tion la plus distinguée
et de ma reconnaissance les
plus élevées. C. Jacobson jr.